



Ufficio proponente Progetti Regionali e Politiche Comunitarie

DETERMINAZIONE N. 1951 DEL 18/12/2013

IL DIRIGENTE

adotta la seguente determinazione avente per oggetto:

PROGETTO "LE TEGNUE DI CHIOGGIA" L.R. 15/2007

*APPROVAZIONE CONVENZIONE CON L'UNIVERSITA' DI PADOVA -
DIPARTIMENTO DI BIOLOGIA MARINA PER LA DIREZIONE SCIENTIFICA DELL'
ATTIVITA' DI RICERCA "LA FAUNA ITTICA COME INDICATORE DELL'
EFFICACIA DELLA PROTEZIONE ALL'INTERNO DELLA Z.T.B. DELL'ACQUE
MARINE SITUATE AL LARGO DEL PORTO DI CHIOGGIA"*

L'ISTRUTTORE	IL DIRIGENTE
Emilia Boscolo	LA POSIZIONE ORGANIZZATIVA DELEGATA Progetti Regionali e Politiche Comunitarie (Daria Birolo) FIRMATO DIGITALMENTE

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

La presente determinazione è pubblicata all'Albo Pretorio on-line del Comune ai sensi dell'art. 32, della legge 18.06.2009, n. 69 e s.m.i il giorno 19/12/2013 ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

Il Funzionario Delegato attesta che le firme digitali del presente documento sono agli atti della procedura e sono state apposte ai sensi del codice dell'amministrazione digitale.

Addì 19/12/2013

IL FUNZIONARIO DELEGATO
Mauro Rosteghin

FIRMATO DIGITALMENTE

IL FUNZIONARIO DELEGATO

PREMESSO:

- che con Determinazione Dirigenziale n. 709 del 19/07/2013 si integrava la DT n. 253 del 13.03.2013, delegando al coordinatore amministrativo Sig. Daria Birolo, già titolare di P.O., la gestione e predisposizione di tutti i procedimenti relativi al progetto regionale denominato “Le Tegnue”;
- che con Decreto Ministeriale del 5 agosto 2002, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 193/2002, l’area di mare antistante la Città di Chioggia è stata dichiarata “Zona di Tutela Biologica” (Z.T.B.);
- che in data 12 luglio 2007 il Consiglio Regionale ha promulgato la L.R. n. 15/2007, pubblicata nel B.U.R. n. 63/2007, legge finalizzata alla salvaguardia, protezione e ripopolamento delle risorse ittiche, attraverso l’istituzione di zone di tutela biologica e la diversificazione, valorizzazione e riconversione delle imprese di pesca verso la molluschicoltura, la maricoltura e per lo sviluppo del turismo marittimo;
- che in data 04.12.2007 la Giunta Regionale del Veneto con D.G.R.V. 3850/2007 ha affidato in gestione temporanea al Comune di Chioggia (L.R. 11/2001) le Tegnue di Chioggia;

preso atto che il Comune di Chioggia ha predisposto un Progetto articolato in cinque moduli denominato “Progetto TEGNUE” del valore complessivo di € 1.100.000,00 le cui linee guida sono state recepite con D.G. n. 11 del 22.01.2008 e che tale progetto è stato approvato e finanziato dalla Regione Veneto;

considerato che la Regione Veneto con propria delibera nr. 2002 del 22.07.2008 ha approvato e finanziato con una prima tranche di € 350.000,00, il progetto presentato dal Comune di Chioggia dal titolo “Mede di segnalazione Area 1 ZTB e manutenzione boe di ormeggio” (modulo 2) ed il progetto “Interventi per la tutela, la promozione e lo sviluppo della zona costiera del Veneto e la creazione di zone di tutela biologica - Proposta Comune di Chioggia”, limitatamente alla parte relativa a “Servizi in Mare” (modulo 3);

tenuto conto che con deliberazione della Giunta Comunale nr. 303 del 24.09.2008, esecutiva ai sensi di legge, si è recepita la suddetta D.G.R.V. 2002/2008 ed è stato approvato in linea tecnica il II stralcio del progetto;

vista la D.G.R.V. 3730 del 02.12.2008 con cui la Regione Veneto ha approvato, tra gli altri progetti presentati, anche il progetto ad oggetto “Valorizzazione e gestione della zona di tutela biologica (ZTB) delle “TEGNUE di Chioggia” ed ammesso ad un finanziamento regionale pari a € 750.000,00, precisando che parte del progetto complessivo, articolato in cinque moduli è già stato finanziato con la succitata D.G.R.V. nr. 2002/2008;

accertato che con delibera della Giunta Comunale nr. 414 del 27.12.2008 si è recepito e preso atto dello schema di convenzione completo del cronoprogramma (di cui all’allegato A al Decreto Regionale n. 213 del 05.12.2008) che regola i rapporti tra il Comune di Chioggia e la Regione Veneto per la realizzazione delle attività e gli interventi di tutela, di promozione e di sviluppo della zona costiera del Veneto e di creazione di zone di tutela biologica marina così come previsto dalla L. 15 del 12 luglio 2008;

verificato che nell’ambito del Progetto presentato dal Comune di Chioggia approvato con la su menzionata D.G.R.V. n. 3730/2008, al modulo 4 “ Monitoraggio della ZTB per valutare gli effetti delle misure di protezione” il punto 2 così cita “*valutazione annuale dello stato di salute dei popolamenti bentonici con tecniche d’indagine non invasiva. Tutti i siti d’immersione e un adeguato numero di siti di controllo all’interno e all’esterno della ZTB saranno periodicamente analizzati per*

verificare le condizioni dei popolamenti epibentonici e valutare eventuali alterazioni imputabili alle attività antropiche a livello di popolamenti di organismi. I campioni fotografici saranno elaborati mediante analisi di immagine al computer mentre i campioni diretti saranno analizzati in laboratorio da esperti tassonomi”.

preso atto che l'ISPRA (Istituto Superiore per la Protezione e la Ricerca Ambientale, Servizio Laguna di Venezia), cui sono state attribuite, con legge 06/08/2006, n. 133, le funzioni con le inerenti risorse finanziarie, strumentali e di personale, dell'APAT, dell'INFS e dell'ICRAM e che ha già collaborato al presente “Progetto TEGNUE”, per motivi tecnico-organizzativi dell'Istituto, non ha potuto dare la disponibilità ad avviare quanto previsto dal suddetto modulo 4.2;

che il Dipartimento di Biologia Marina dell'Università di Padova, si è proposto a prestare la propria collaborazione per la direzione scientifica dell'attività di cui al modulo 4.2 del progetto approvato col citato Decreto Regionale n. 3730/2008;

vista la proposta di ricerca “La fauna ittica come indicatore dell'efficacia della protezione all'interno della Z.T.B dell'acque marine situate al largo del Porto di Chioggia” e relativo piano finanziario per una spesa pari a € 29.500,00, presentata dall'Università di Padova - Dipartimento di Biologia Marina, pervenuta in data 12 agosto 2013 prot. 34649, che risponde all'attività prevista nel modulo 4.2 sopra descritto;

ritenuto di affidare, mediante sottoscrizione di apposita Convenzione, al dipartimento di Biologia Marina dell'Università di Padova l'attività di direzione scientifica al fine di mettere in atto quanto previsto dal modulo 4.2;

dato atto che all'iniziativa è stato attribuito il seguente codice CUP:I92D08000330002 e che la spesa non è soggetta alla normativa sulla tracciabilità di cui alla L.136/10, relativamente all'attribuzione del codice CIG;

dato atto che sono state espletate le verifiche di regolarità contributiva DURC come da documentazione acquisita agli atti;

visto l'art. 3 della L. n. 136/2010 e ss.mm.ii. in materia di tracciabilità dei flussi finanziari e atteso che il dipartimento di Biologia Marina dell'Università di Padova ha presentato la prescritta documentazione agli atti;

accertato che l'attività di ricerca su citata non è soggetta all'applicazione dell'IVA, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1 e 4 del DPR 633/72;

che sulla presente determinazione il responsabile del servizio interessato, esprime, parere favorevole in ordine alla regolarità e alla correttezza dell'azione amministrativa come previsto dall'art. 147 bis del D.Lgs. n. 267/2000;

Che la presente verrà sottoposta al responsabile del servizio finanziario ai fini dell'acquisizione del parere in ordine alla regolarità contabile e del visto di copertura finanziaria, come previsto dall'art. 147 bis del D.Lgs n. 267/2000 e dall'art.151, comma 4 del D.Lgs. 267/2000;

Precisato che il presente provvedimento viene trasmesso alla struttura preposta al controllo di gestione ai fini del rispetto degli adempimenti di cui all'art.26 della Legge 488/1999.

Visti:

il Regolamento di Contabilità;

il D.Lgs. 267/2000, con particolare riferimento agli artt. 107, 147 bis, 151 comma 4, e 183,184,191;

l'art. 38 dello Statuto;
l'art. 20 del Regolamento di Organizzazione;

Tutto ciò premesso

DETERMINA

Di approvare l'allegata convenzione, nonché gli allegati A e B, con l'Università di Padova – Dipartimento di Biologia Marina, relativa alla direzione scientifica dell'attività di ricerca “La fauna ittica come indicatore dell'efficacia della protezione all'interno della Z.T.B delle acque marine situate al largo del Porto di Chioggia”.

Di dare atto che la spesa stimata in complessive 29.500,00, è da ritenersi non soggetta ad IVA ai sensi e per gli effetti degli art. 1 e 4 del DPR 633/72.

Di provvedere al rimborso delle spese sostenute così come previsto dall'art. 10 della su citata convenzione:

- 50% dell'importo dovuto pari a 14.750 € alla sottoscrizione della presente convenzione;
- 50% a saldo, pari a 14.750 € a conclusione delle attività affidate e a seguito di presentazione della relativa relazione scientifica.

Di liquidare quanto dovuto dietro presentazione della relazione finale su tutte le attività svolte e la rendicontazione complessiva delle spese sostenute, con nota di addebito da parte dell'Università di Padova-Dipartimento di Biologia Marina, intestata ed inviata al Comune di Chioggia – Servizio Progetti Regionali - Politiche Comunitarie/Pesca, apponendo sulla stessa l'attestazione di regolare esecuzione delle attività.

Di imputare la spesa complessiva di € 29.500,00 al capitolo 348510, del conto residui 2009, giusto **impegno 1760/2009, dove esiste sufficiente disponibilità**

Di assolvere l'obbligo di pubblicazione del presente provvedimento, in adempimento del combinato disposto di cui all'art. 37 del D.lgs 33/2013 e del comma 32 dell'art.1 della L. 190/2012 nella sezione “AMMINISTRAZIONE TRASPARENTE”, del sito web dell'ente, contestualmente alla pubblicazione dello stesso all'albo pretorio on line;

Di attestare che nel provvedimento di impegno non vi sono altri riflessi diretti ed indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio del Comune, ai sensi dell'art. 49 del TUEL, D. Lgs. 267/00, come modificato dall'art. 3 del DL 10/10/12, n. 174;

Ai sensi dell'art. 191, comma 1, secondo periodo, D.Lgs. n. 267/2000, di comunicare il presente atto una volta esecutivo al terzo interessato;

CONVENZIONE PER LA DIREZIONE SCIENTIFICA DELL'ATTIVITA' DI RICERCA “ LA FAUNA ITTICA COME INDICATORE DELL'EFFICACIA DELLA PROTEZIONE ALL'INTERNO DELLA ZONA DI TUTELA BIOLOGICA (ZTB) DELLE ACQUE MARINE SITUATE AL LARGO DEL PORTO DI CHIOGGIA”

TRA

COMUNEDICHIOGGIA (di seguito COMUNE) C.F./P.IVA 00621100270, per il quale interviene il dott. Paolo Ardizzon, nato a Chioggia il 09 ottobre 1954, C.F. RDZPLA54R09C638I, nella sua qualità di dirigente del Settore Promozione del Territorio, giusto decreto del Sindaco nr. 08/2013, domiciliato ai fini del presente atto, presso la sede comunale sita in Chioggia, Corso del Popolo nr. 1193, ente d'ora in poi indicato come “Comune”

E

L'Università di Padova , codice fiscale 80006480281, P.IVA 00742430283, con sede in Padova, via Ugo Bassi n. 58/b, qui rappresentata dal prof. Gerolamo Lanfranchi, C.F. LNF GLM 52R22 L736Y, nato a Venezia, il 22 ottobre 1952, nella sua qualità di Direttore del Dipartimento di Biologia, giusto decreto rettorale repertorio n. 3138-2011, prot. 64052 del 30.11.2011, domiciliato ai fini del presente atto presso la sede universitaria, ente d'ora in poi indicato semplicemente come “Università”;

PREMESSO

- che con Decreto Ministeriale del 5 agosto 2002, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 193/2002, l'area di mare antistante la Città di Chioggia è stata dichiarata “Zona di Tutela Biologica” (Z.T.B.);
- che in data 12 luglio 2007 il Consiglio Regionale ha promulgato la L.R. n. 15/2007, pubblicata nel B.U.R. n. 63/2007, Legge finalizzata alla salvaguardia, protezione e ripopolamento delle risorse ittiche, attraverso l'istituzione di zone di tutela biologica e la diversificazione, valorizzazione e riconversione delle imprese di pesca verso la molluschicoltura, la maricoltura e per lo sviluppo del turismo marittimo;
- che in data 04.12.2007 la Giunta Regionale del Veneto con D.G.R.V. 3850/2007 ha affidato in gestione temporanea al Comune di Chioggia (L.R. 11/2001) le Tegnue di Chioggia;
- che il Comune di Chioggia ha predisposto un Progetto articolato in cinque moduli denominato “Progetto TEGNUE” del valore complessivo di € 1.100.000,00 le cui linee guida sono state recepite con D.G. n. 11 del 22.01.2008 e che tale progetto è stato approvato e finanziato dalla Regione Veneto D.G.R.V. 2002/2008 e D.G.R.V. 3730/2008;

- che nell'ambito del Progetto presentato dal Comune di Chioggia approvato con la su menzionata D.G.R.V. n. 3730/2008, al modulo 4 “ Monitoraggio della ZTB per valutare gli *effetti delle misure di protezione*” il punto 2 prevede “*valutazione annuale dello stato di salute dei popolamenti bentonici con tecniche d'indagine non invasiva. Tutti i siti d'immersione e un adeguato numero di siti di controllo all'interno e all'esterno della ZTB saranno periodicamente analizzati per verificare le condizioni dei popolamenti epibentonici e valutare eventuali alterazioni imputabili alle attività antropiche a livello di popolamenti organismi, I campioni fotografici saranno elaborati mediante analisi di immagine al computer mentre i campioni diretti saranno analizzati in laboratorio da esperti tassonomi*”.
- che il Dipartimento di Biologia Marina dell'Università di Padova, ha proposto la propria *collaborazione attraverso la direzione scientifica dell'attività di ricerca* “*La fauna ittica come indicatore dell'efficacia della protezione all'interno della Z.T.B dell' acque marine situate al largo del Porto di Chioggia*”

Tutto ciò premesso, parte comunque integrante e sostanziale della presente convenzione, tra le parti sopraindicate

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1 - Oggetto

Il presente accordo ha per oggetto la direzione scientifica dell'attività di ricerca “*La fauna ittica come indicatore dell'efficacia della protezione della ZTB Tegnùe di Chioggia, inclusa nel “Progetto TEGNUE” approvato e finanziato dalla Regione Veneto con D.G.R.V. 2002/2008 e D.G.R.V. 3730/2008, ai sensi della legge 15/2007.*”

La ricerca si articolerà secondo quanto riportato negli allegati A e B, che fanno parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

Art. 2 – Responsabile Scientifico

I responsabili scientifici per l'Università sono Maria Berica Rasotto e Carlotta Mazzoldi.

Art. 3 - Impegni dell'Università

Il Dipartimento di Biologia dell'Università si impegna a svolgere l'attività di direzione scientifica di cui all'articolo 1 nel rispetto degli obiettivi, dei contenuti, dei tempi, delle modalità organizzative e dei costi previsti nel progetto medesimo (vedere allegato A).

Art. 4 – Impegni del Comune di Chioggia

- Il Comune si impegna alla pianificazione e raccolta dei dati sul campo, all'inserimento dei dati in formato elettronico e alla divulgazione dei risultati, nel rispetto degli obiettivi, dei contenuti, dei tempi, delle modalità organizzative e dei costi previsti nel progetto medesimo (vedere allegato A – Piano delle attività, Allegato B – Piano finanziario);
- Individuazione di un project manager col compito di coordinare l'attività di ricerca prevista.

Art. 5– Strutture e Personale

Il Dipartimento di Biologia dell'Università si impegna a mettere a disposizione le attrezzature della Stazione Idrobiologica di Chioggia per la raccolta dei dati sul campo (transetti).

Il Comune di Chioggia s'impegna a mettere a disposizione l'imbarcazione delle Tegnue per le uscite, mentre le spese per il pilota e il carburante sono a carico dell'Università

Art. 6 – Assicurazione e Sicurezza

Ai sensi dell'art. 10 del D.M. 363/98 gli obblighi previsti del D.Lgs. 626/94 in materia di sicurezza sul lavoro gravano sull'ente ospitante, per quanto riguarda il personale, ivi compresi gli studenti, che si trovino presso di esso nell'espletamento di attività connesse all'attuazione della presente convenzione. Anche gli studenti sono tenuti ad osservare le norme in materia di prevenzione e protezione dettate dall'ente ospitante che provvederà previamente a garantirne la conoscenza.

L'Università garantisce che il personale universitario e gli studenti impegnati nelle attività didattiche o scientifiche presso le strutture dell'Ente sono assicurati per responsabilità civile e contro gli infortuni.

Il Comune di Chioggia analogamente garantisce che il proprio personale eventualmente impegnato nelle attività scientifiche presso le strutture dell'Università è assicurato per responsabilità civile e contro gli infortuni.

Art. 7 – Risultati e pubblicazioni

I Responsabili Scientifici consegneranno al Comune di Chioggia, al termine dell'attività o, comunque, nei tempi e con le modalità riportate nel programma, apposita relazione tecnica.

I risultati della ricerca saranno di proprietà della Regione Veneto e di entrambe le parti contraenti il presente accordo

La pubblicazione e la diffusione dei risultati da parte dell'Università dovranno recare l'indicazione dei soggetti che hanno condotto lo studio e di quelli che lo hanno finanziato.

Art. 8 - Obbligo di Segretezza

L'Università e il Comune di Chioggia considerano riservato il programma di attività e reciprocamente si impegnano, usando la migliore diligenza, ad osservare e a far osservare ai loro rispettivi collaboratori il segreto per quanto riguarda fatti, informazioni, cognizioni e documenti.

Art. 9 - Privacy

Le parti si impegnano ad osservare quanto disposto dal D. Lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 in materia di protezione dei dati personali eventualmente acquisiti e/o utilizzati per lo svolgimento della presente attività.

Art. 10 - Finanziamento

Il Comune di Chioggia riconosce al Dipartimento di Biologia dell'Università un contributo di euro 29.500 che verrà erogato con accredito sul c/c bancario 00046584, IBAN

IT20F0622512186100000046584 presso la CASSA DI Risparmio di Padova, via VIII Febbraio 20 - 35122 Padova, con le sotto indicate modalità:

- 50% dell'importo dovuto pari a € 14.750,00 alla sottoscrizione della presente convenzione;
- 50% a saldo, pari € 14.750,00 a conclusione delle attività affidate e a seguito di presentazione della relativa relazione scientifica.

Art. 11 - Durata

La durata della presente convenzione va dal 15 febbraio 2014 al 30 settembre 2014, esclusa ogni proroga o rinnovo taciti.

Art. 12 - Controversie

Qualunque controversia che dovesse eventualmente insorgere tra le parti dovrà essere risolta mediante ricorso all'Autorità Giudiziaria competente

Art. 13 - Norme di rinvio

Per quanto non espressamente disposto, si fa rinvio alle disposizioni di legge e ai regolamenti dell'Università di Padova applicabili in materia.

Art. 14 - Spese ed oneri fiscali

Il presente atto potrà essere registrato solo in caso d'uso con oneri a carico del richiedente.

Art. 15 – Trattamento dati

Ai sensi del D. Lgs nr. 196/2903, i dati personali forniti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente per le finalità inerenti alla presente convenzione.

La firma della presente convenzione, redatta in un unico originale, costituisce per le parti accettazione completa della stessa.

Letto, approvato e sottoscritto

Chioggia,

Comune di Chioggia

dott. Paolo Ardizon

Università di Padova
Dip.to Biologia Marina

prof. Gerolamo Lanfranchi

SPAZIO RISERVATO ALLA RAGIONERIA

Sulla base del D.Lgs.18/08/2000, n.267, Tuel e dei principi contabili dell'Osservatorio per la finanza e contabilità degli enti locali di cui all'art.n.151 del D.Lgs.267/2000

La presente determinazione è regolare sotto il profilo contabile;

si attesta che esiste la copertura finanziaria ai sensi dell'art.151 del D.Lgs.267/2000.

s.imp. n. 90273/2013 residui 2009 cap. 348510

Lì, 18/12/2013

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

Mario Veronese

FIRMATO DIGITALMENTE